

Manual de instrucciones

Sensor táctil 4.70 Komfort 1 elemento
Núm. de art. 5341 00

Sensor táctil 4.70 Komfort 2 elementos
Núm. de art. 5342 00

Sensor táctil 4.70 Komfort 4 elementos
Núm. de art. 5344 00

Índice

1	Indicaciones de seguridad	3
2	Estructura del aparato	3
3	Información del sistema.....	4
4	Uso conforme a lo previsto	4
5	Características del Producto	5
6	Control de funcionamiento.....	6
7	Información para electricistas cualificados	6
7.1	Montaje y conexión eléctrica.....	6
7.2	Puesta en funcionamiento	8
7.2.1	Modo Estado seguro	8
7.2.2	Reset maestro	9
7.3	Montaje de los interruptores basculantes de mando	9
7.4	Desmontaje	10
7.5	Sustitución del portaetiquetas	10
8	Datos técnicos	11
9	Lista de parámetros	12
10	Accesorios	13
11	Garantía.....	13

1 Indicaciones de seguridad

Para evitar posibles daños, leer y seguir las indicaciones siguientes:



Solo los electricistas cualificados pueden realizar el montaje y conectar aparatos eléctricos.

Peligro de descarga eléctrica. Durante la instalación y la realización del cableado se deben cumplir con las directrices y normativas válidas para los circuitos de MBTS.

Las instrucciones forman parte del producto, por lo que deben guardarse.

2 Estructura del aparato

Vista frontal

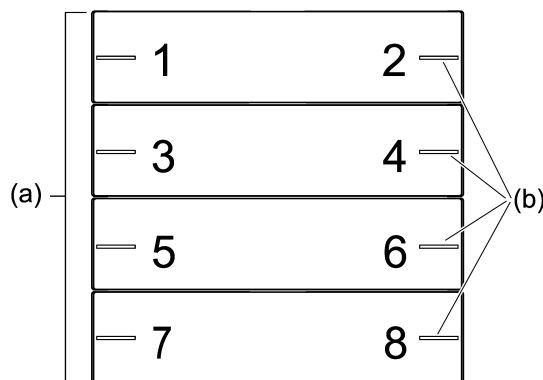


Figura 1: Estructura del aparato cuádruple (posición de montaje "estándar", interruptores basculantes de mando horizontales)

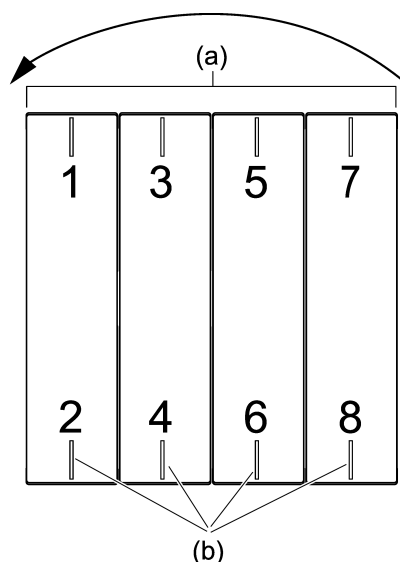


Figura 2: Estructura del aparato cuádruple (posición de montaje "girado -90°", interruptores basculantes de mando verticales)

- (a) Interruptores basculantes de mando (accesorio)
- (b) LED de estado
- 1...8 Manejo de las teclas y LED de estado

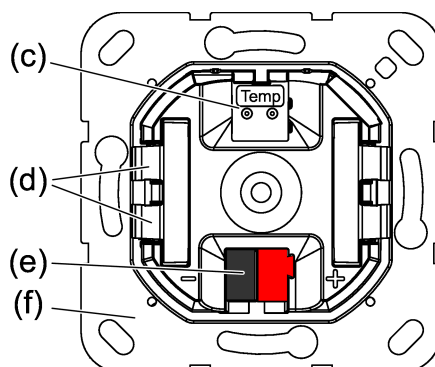
Vista trasera

Figura 3: Parte trasera de la estructura del aparato

- (c) Borne de conexión para sensor remoto
- (d) Abrazaderas para fijar el aparato al aro de soporte
- (e) Borne de conexión del bus
- (f) Aro de soporte

3 Información del sistema

Información del sistema

Este aparato es un producto para el sistema Smart Home Gira One. El sistema Gira One puede activarse fácil y rápidamente con el Asistente de Proyectos Gira.

El sistema Smart Home Gira One permite, además de conectarse a diferentes sistemas de terceros, controlar y automatizar la iluminación, la calefacción y el sombreado, y mucho más. Puede manejarse con el interruptor Gira One, por la app desde casa o donde sea de forma segura. Los electricistas pueden reparar el proyecto Gira One gratuitamente desde cualquier lugar.

La transferencia de datos entre aparatos Gira One está cifrada. De esta forma se previene el acceso a terceros.

La puesta en funcionamiento se realiza con el Asistente de Proyectos Gira (GPA) gratuito. El GPA también sirve para transferir a los aparatos Gira One las actualizaciones de seguridad y de funcionamiento gratuitas.

Utilizar siempre la última versión del Asistente de Proyectos Gira (GPA)

El sistema Gira One se basa en el estándar Smart Home KNX, que ya ha sido reconocido y probado mundialmente.

4 Uso conforme a lo previsto

- Funcionamiento en el sistema Gira One
- Manejo de consumidores, p. ej. luz, toldos
- Montaje en caja para mecanismos con dimensiones según DIN 49073

5 Características del Producto

- Sensor de tecla 4 Confort para sistema 70 para el manejo de consumidores Gira One
- Sensor de temperatura integrado para la medición de la temperatura ambiente
- Sensor de humedad del aire integrado para la medición de la humedad del aire ambiental
- Sensor integrado para la medición de la calidad del aire
- Entrada para sensor remoto para la medición de la temperatura del suelo
- La programación y puesta en funcionamiento se realizan con la última versión del Asistente de Proyectos Gira (GPA)
- La transferencia de datos entre aparatos Gira One está cifrada
- Sensor de tecla 4 Confort combinable en el sistema 70 de Gira

Funciones de manejo

- Conmutación de consumidores como, p. ej. luz, toma de corriente o bomba
- Regulación de luz
- Manejo de consumidores de sombreado y ventilación (persiana, persiana enrollable, ventana de techo, claraboya y toldo)
- Cómodo control de grupos de consumidores de conmutación, regulación de luz, sombreado y ventilación
- Llamada de variantes de escena
- Uso como pulsador de hueco de escalera para activar la función de hueco de escalera en consumidores de conmutación y regulación de luz
- Función como pulsador de llamada de planta junto con el Gira G1
- Control de aparatos de audio Sonos
- Control de consumidores Hue
- Control de consumidores eNet
- Función como abridor de puertas o puertas de garaje
- Función Boost

Temperatura ambiente

- Ajuste de temperatura para el sensor de temperatura integrado

Indicación LED

- Luminosidad regulable de los LED de estado en 5 etapas y desconexión
- Color del LED de estado (rojo, verde, azul, amarillo, cyan, naranja, violeta o blanco) ajustable
- Selección de función de los LED de estado ajustable según la función de interruptor basculante: siempre OFF, siempre ON, indicación de accionamiento o indicación de estado

6 Control de funcionamiento

- Conmutación: pulsar brevemente la tecla.
- Regulación de luz: pulsar prolongadamente la tecla. Al soltar la tecla se para el proceso de regulación.
- Subir o bajar persiana: pulsar prolongadamente la tecla.
- Parar o regular persiana: pulsar brevemente la tecla.

7 Información para electricistas cualificados

7.1 Montaje y conexión eléctrica



¡PELIGRO!

Peligro de descarga eléctrica por contacto con piezas conductoras de corriente.

Las descargas eléctricas pueden causar la muerte.

Cubrir todas las piezas bajo tensión que se encuentren en el entorno de montaje.

El sensor de tecla (véase figura 4) puede montarse en horizontal (posición de montaje "estándar") o en vertical (posición de montaje "girado -90°").

- i** Cuando el sensor de tecla se monta en horizontal (posición de montaje "estándar"), la marca TOP debe leerse en la parte superior.
- i** Cuando el sensor de tecla se monta en vertical (posición de montaje "girado -90°"), la marca TOP debe leerse a la izquierda.

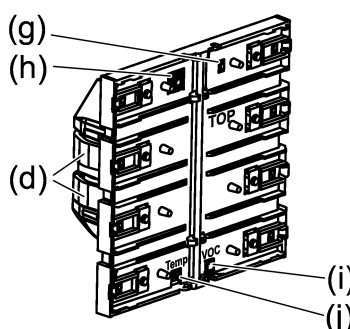


Figura 4: Sensor de tecla

- (d) Abrazaderas para fijar el aparato al aro de soporte
- (g) LED de programación
- (h) Tecla de programación
- (i) Sensor VOC
- (j) Sensor de temperatura

Montaje y conexión del aparato

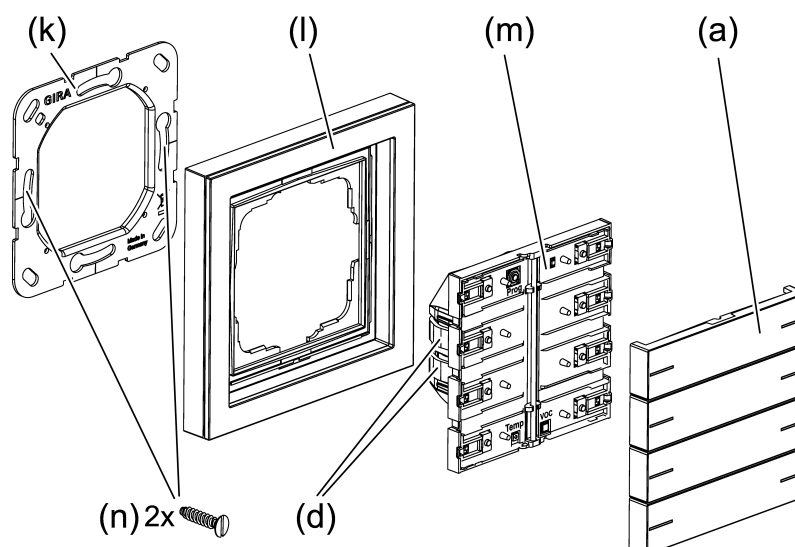


Figura 5: Montar el aparato

- (a) Interruptores basculantes de mando (accesorio)
- (d) Abrazaderas para fijar el aparato al aro de soporte
- (k) Aro de soporte
- (l) Cubierta (accesorio)
- (m) Sensor de tecla
- (n) Tornillos para cajas

El aparato debería usarse en una caja para mecanismos hermética. De lo contrario, las corrientes de aire pueden afectar negativamente a las mediciones de temperatura y humedad.

Requisito: la posición de montaje del sensor de tecla es fija.

- Montar el aro de soporte en la posición correspondiente, "estándar" o "girado -90°", en una caja para mecanismos.

Prestar atención a la marca TOP.

Utilizar los tornillos para la caja suministrados.

- Retirar los interruptores basculantes de puesta en funcionamiento del sensor de tecla.

El sensor de tecla se suministra con un interruptor basculante de puesta en funcionamiento. Los interruptores basculantes de mando para el sensor de tecla deben solicitarse por separado (véase Accesorios).

- Conectar el cable de bus con un borne de conexión al polo correcto (rojo = +, negro = -).
- Retirar el certificado del aparato del aparato y guardarlo en un lugar seguro.
- Opcional: conectar el sensor remoto (véase Accesorios) a la conexión para sensor remoto. El borne de conexión correspondiente incluye el sensor remoto.

- Colocar la cubierta al ras. La cubierta se fija con el sensor de tecla.
 - Insertar el sensor de tecla con cubierta en el aro de soporte.
- El sensor de tecla ya está listo para su uso.

Asegurarse de que las abrazaderas están correctamente asentadas en el aro de soporte.

7.2 Puesta en funcionamiento

Puesta en funcionamiento del aparato

El aparato se pone en funcionamiento con el Asistente de Proyectos Gira (GPA).

- Introducir o escanear el certificado del aparato y añadirlo al proyecto. Se recomienda usar una cámara de alta resolución para escanear el código QR.
- Durante el montaje se recomienda retirar el certificado del aparato y guardarlo en un lugar seguro.
- Anotar todas las contraseñas y guardarlas en un lugar seguro.

i Los LED de estado pueden estar apagados temporalmente durante la programación. En cuanto se ejecuta correctamente la programación, los LED de estado ejecutan su función programada.

i Con el programa descargado, todos los LED de estado se iluminan primero en blanco con la tensión de bus conectada. Con cada accionamiento de tecla cambia el color del LED de estado correspondiente (blanco → rojo → verde → azul → amarillo → cyan → naranja → violeta → blanco → ...).

7.2.1 Modo Estado seguro

El modo Estado Seguro detiene la ejecución del programa cargado. Tan solo el software de sistema del dispositivo continúa funcionando. Pueden ejecutarse las funciones de diagnóstico y la programación del dispositivo.

Activación del modo Estado seguro

- Desconectar la tensión.
- Pulsar la tecla de programación y mantenerla pulsada.
- Conectar la tensión.

El modo Estado seguro está ahora activado. El LED de programación parpadea lentamente (aprox. 1 Hz).

Soltar la tecla de programación solo cuando el LED de programación parpadee.

Desactivación del modo Estado seguro

- Desconectar la tensión o programar.

7.2.2 Reset maestro

El reset maestro restaura los parámetros originales del aparato (se mantiene el firmware). A continuación, los aparatos deben ponerse nuevamente en servicio con el GPA.

Realización de un reset maestro

Requisito: el modo Estado seguro está activado.

- Pulsar la tecla de programación y mantenerla pulsada durante > 5 segundos hasta que el LED de programación parpadee rápido.
- Soltar la tecla de programación.

El aparato ejecuta un reset maestro. El LED de programación está conectado.

El aparato se reinicia y se encuentra en el estado original.

7.3 Montaje de los interruptores basculantes de mando

- Colocar recto el interruptor basculante de mando (a) (véase figura 6).

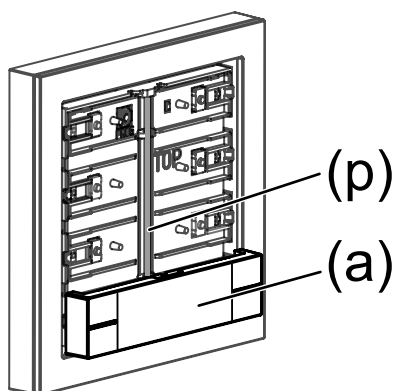


Figura 6: Colocar recto el interruptor basculante de mando

- Enclavar el interruptor basculante de mando (a) en el eje (p) presionando el centro del interruptor basculante de mando (a) (campo de rotulación) (véase figura 7).

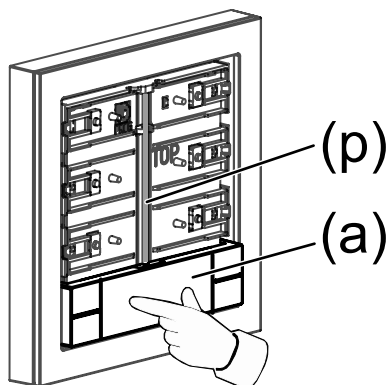


Figura 7: Presionar el centro del interruptor basculante de mando

El interruptor basculante de mando (a) se enclava en el eje (p) (véase figura 7).

El aparato está listo para funcionar.

- i** Para optimizar los huecos entre el interruptor basculante de mando y la cubierta, los interruptores basculantes de mando pueden desplazarse ligeramente después de haberlos encajado.

7.4 Desmontaje

- Retirar con cuidado el sensor de tecla junto con la cubierta hacia delante.
- Soltar el interruptor basculante de mando del sensor de tecla tirando de un lado.

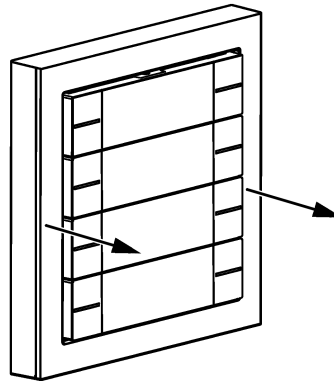


Figura 8: Desmontar el sensor de tecla

7.5 Sustitución del portaetiquetas

El interruptor basculante tiene un portaetiquetas

- Tocar la muesca de la tapa del portaetiquetas con un dedo (véase figura 9).
- Retirar la tapa del portaetiquetas del interruptor basculante tirando de la muesca por un lado (véase figura 10).

El portaetiquetas está destapado.

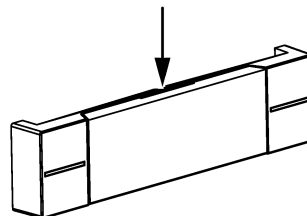


Figura 9: Tocar la muesca de la tapa del portaetiquetas

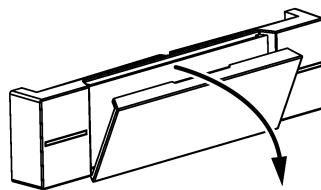


Figura 10: Retirar la tapa del portaetiquetas

- Sustituir el portaetiquetas.
- Presionar la tapa del portaetiquetas sobre el interruptor basculante y encajarla.

El portaetiquetas se ha sustituido.

8 Datos técnicos

Condiciones ambientales

Temperatura ambiente -5 ... +45 °C

Temperatura de almacenamiento/
transporte -20 ... +70 °C

Humedad relativa 5 ... 95 % (sin condensación)

Clase de protección III

Dimensiones de montaje

(véase figura 11)

Altura de montaje A = 13,8 mm

Profundidad de
montaje B = 16,2 mm

Tensión nominal DC 21 ... 32 V MBTS

Consumo de corriente del bus 8 ... 22 mA

Tipo de conexión bus Borne de conexión

Línea de conexión del bus EIB-Y (St)Y 2x2x0,8

Línea de conexión sensor remoto (véase Accesorios)

Tipo de cable, alargador NYM-J 3x1,5 o
J-Y(St)Y 2x2x0,8

Largo total del cable del sensor remoto máx. 30 m

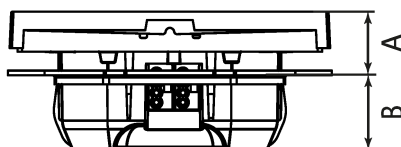


Figura 11: Dimensiones de montaje

9 Lista de parámetros

Parámetros ajustables mediante el GPA:

Luminosidad de los LED de estado	OFF Muy atenuado Atenuado Normal Luminoso Muy luminoso
----------------------------------	---

Aquí se puede establecer la luminosidad de los LED de estado.

En el caso del sensor de tecla doble o cuádruple, este ajuste es válido para todos los LED.

Color	Rojo, Verde, Azul, Amarillo, Cyan, Naranja, Violeta, Blanco
-------	---

Aquí se puede establecer el color de los LED de estado.

En el caso del sensor de tecla doble o cuádruple, se puede establecer por separado el color de los LED de estado para cada interruptor basculante.

Función	siempre OFF siempre ON Indicación de la pulsación Indicación de estado
---------	---

Aquí se puede establecer la función de los LED de estado.

En el caso del sensor de tecla doble o cuádruple, se puede establecer por separado la función de los LED de estado para cada interruptor basculante.

Los ajustes tienen las siguientes funciones:

- siempre OFF
El LED de estado está siempre apagado
- siempre ON
El LED de estado está siempre encendido.
- Indicación de la pulsación
El LED de estado se enciende al accionarse el interruptor basculante.
- Indicación de estado
El LED de estado muestra el estado de la función activada mediante el interruptor basculante.
Si se muestra la respuesta de varios consumidores conmutados, el LED de estado se enciende en cuanto se conecta al menos 1 consumidor del grupo.

Compensación de temperatura	- 12,8 ... 12,7 K
-----------------------------	-------------------

Aquí se puede introducir el valor para la compensación de temperatura si la temperatura medida por el sensor de temperatura en el sensor de tecla o por el sensor remoto conectado difiere de la temperatura ambiente real.

Compensación de temperatura	- 12,8 ... 12,7 K
Para determinar la desviación de la temperatura debería determinarse la temperatura ambiente real mediante una medición de referencia con un medidor de temperatura calibrado.	
El valor de medición debe incrementarse, si el valor medido por el sensor se encuentra por debajo de la temperatura real. El valor de medición debe reducirse, si el valor medido por el sensor se encuentra por encima de la temperatura real.	

10 Accesorios

-  Rotulación personalizada de los juegos de interruptores basculantes a través del servicio de rotulación de Gira www.beschriftung.gira.de.

Sensor a dist

N.º de pedido 1493 00

11 Garantía

La garantía se hace efectiva dentro del marco de las disposiciones legales a través de un establecimiento especializado. Entregar o enviar el aparato defectuoso libre de porte con una descripción del problema al distribuidor correspondiente (establecimiento especializado/empresa de instalación/establecimiento especializado en electricidad). Este se encargará de enviar los dispositivos al Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstraße
42477 Radevormwald

Postfach 12 20
42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0
Fax +49(0)21 95 - 602-191

www.gira.de
info@gira.de